

5XY`Y`VY[Y]ghYfh`A ØbWYb. `9]b`? cbnYfh!
9j Ybh`XYf`Gi dYf`Uh]j Y`]a `5i [i gh

5XY`Y`hf]hhj ca `&"V]g`' %"5i [i gh&\$&(`nY\ba U`]b`Y]bYf
CdYb!5]f!5fYbU`]b`A ØbWYb`Ui Z`Yfk UfhYh`k YfXYb`+("\$\$\$\$
: Ubg"

`BYk g#5D5# fY]hU[ž`\$&"\$, "&(ž`\$&.\$\$.%-`

5XY`Y`Yf`YVh`[fc» Yg`7ca YVUW_`]b`A ØbWYb

`8Yf`7ci bhXck b`ZØf`X]Y`?cbnYfhY`j cb`5XY`Y`]b`A ØbWYb`\Uh
VY[cbbYb"8]Y`Vf]h]gWY`DcdgÅb[Yf]bž`VY`Ubbh`ZØf`]\fY
[YZØ\`j c`Yb`6U`UXYbž`k]fX`j ca `&"V]g`' %"5i [i gh]bg[YgUa h
nY\b`5i Zhf]hhY`]b`Y]bYf`Y][Ybg`\]YfZØf`Yff]W`hYhYb`CdYb!5]f!5fYbU
UVgc`j]YfYb"8]YgY`9j YbhfY`\Y`a Uf_]Yfh`5!XY`Yg`YfghY`5i Zhf]hhY`]b
?cbh]bYbhU`Yi fcdU`gY]h`&\$%*`i bX`ghY`h`ni [`Y]W`Y]b
VYa Yf_Ybgk YfhYg`7ca YVUW_`ZØf`X]Y`?Øbgh`Yf]b`XUf"

9]bY`J YfUbghU`hi b[`XYf`Gi dYf`Uh]j Y

`8]Y`8]a Ybg]cb`XYf`?cbnYfhY`]gh`VYY]bXfi W_YbX. `9fk UfhYh
k YfXYb`Yhk U`+("\$\$\$\$`: Ubgž`X]Y`b]W`h`bi f`X]Y`A`i`g]_`[Yb]Y»Ybž
gcbXYfb`Ui W`Ub`Y]bYf`gdYn]Y`Yb`5XY`Y!9f`YVb]gk Y`h`hY`]bY`a Yb
_ØbbYb"8]YgY`i a ZUgghi bhYf`UbXYfYa `Y]b`Yb[`]gW`Yg`Dcd!! d!
Di Vž`Y]bY`6Ø\bY`ZØf`7cj YfVUbXg`i bX`nU`\fY]W`Y`J`Yf_Ui`ZgghÅbXY"
Gc`W`Y]b`9j Ybh`n]Y`h`b]W`h`bi f`A`i`g]_ZUbg`Ubž`gcbXYfb`ghÅf`h
Ui W`X]Y`c_U`Y`K]fhgW`UZh`Xi fW`XYb`Hci`f]ga`i`g`i`bX`XYb
< UbXY`"

: Ub!9f`YVb]g`]a `: c_i g

· · ·ba]hhYb`XYf`J cfVYfY]hi b[Yb`ghfYVYb`X]Y`J YfUbgH`hYf`Y]bYb
9]bhfU[`]bg; i]bbYgg!6i W`XYf`F_Y`cfXY`Ub``A]h`Y]bYf
[] [Ubh]gW`Yb`Ci hXccf!@Y]bk UbX`j cb`&&\$`A YhYfb`@Ab [Y`gYhnYb
g]Y`A U» gh`AVY`ZØf`?cbnYfhY`ja `: fY]Yb``8]YgYg`VYgcbXYfY`: Ub!
9f`YVb]g`j Yfv]bXYh`A i g]_`a]h`ZYgh]W`Yf`5ha`cgd`ÅfY`i bX`k]fX`X]Y
Ni gW`Ui Yf`a]h`G]W`Yf`Y]h`VY [Y]ghYfbž`k Ybb`g]Y`a]h`5XY`Yg`<]hg
k]Y` Fc``]b [`]b`h`Y`8YYd `i bX` <Y`c `]b`9f]bbYfi b [`gW`k Y` [Yb``

9]b`i bYfk UfhYhYf`5i Zhf]hh

· · ·CVk c`5XY`Y`b]W`h`ZØf`fY [Y`a `Å»] [Y`Hci fbYYb`VY`_Ubbh]ghi bX
i fgdfØb [`]W`_Y]bY`?cbnYfhY`]b`9i fcdU`d`UbhYž`ÅUh`g]Y`g]W`j cb
XYa`A ØbW`bYf`Dfc`Y`h`ØVYfnYi [Yb`UggYb```f`A UbU [Yf`UhhY
_Øfn]W`Yf`_Åfhž`XUgg`X]Y`A i g]_Yf]b`a]h`]`fYa`Y`h`hYb`5`Vi a
` \$ ž`XUg`j cf`XfY]`Å`fYb`j Yf`ØZYbh]W`h`k i fXYž`Y]bY`5i gnY]hj cb
XYf`6Ø`bY` [Ybca`a Yb`UhhY``Bi b`gW`Y]bh`X]Y`5i ZØ`fi b [`]b
A ØbW`Yb`Y]b`YbhgW`Y]XYbXYf`A ca`Ybh`ZØf`X]Y`F`ØW`_Y`f`ni f`@] Y!
A i g]_`gck c`ZØf`5XY`Y`U`g`Ui W`ZØf`]`fY`hfYi Y`: Ub [Ya`Y]bXY`ni
gY]b``

J]Y`a Y`f`U`g`bi f`A i g]_

· · ·8]Y`J YfUbgH`h`i b [Yb`]b`A ØbW`Yb`fY]`Yb`g]W`]b`XYb`HfYbX`j]Y`Yf
?ØbghYf`Y]bž`X]Y`j Yfgi W`Ybž`]`fYb`5i Zhf]hhYb`Y]b`Y]bn][Ufh][Yg
9f`YVb]g`]bni ni ZØ [Yb``9g`k]fX`b]W`h`bi f`K`Yfh`Ui Z`X]Y
a i g]_U`]gW`Y`8UfV]Yhi b [` [Y`Y [hž`gcbXYfb`Ui W`Ui Z`X]Y`G`W`UZZ b [Y
Y]bYg`VYgcbXYfYb`i a`Z`Xgž`XUg`X]Y`: Ubg`]b`X]Y`K`Y`h`XYf`?ØbghYf
Y]bhUi W`Yb`Åggh``8]Y`?ca`V]bUh]cb`Ui g`@] Y!A i g]_ž`]bhYfU`_hj Yb
9f`YVb]ggYb`i bX`XYf`A`Ø [`]W`_Y]hž`g]W`a]h`UbXYfYb`: Ubg
Ui gni hUi gW`Ybž`gW`UZh`Y]b`; Ya`Y]bgW`UZhg [YZØ`ž`XUg`ZØf`j]Y`Y
9f]bbYfi b [Yb`gcf [Yb`k]fX``

· · ·8]Y`?cbnYfhY`V]YhYb`gca`]h`b]W`h`bi f`Y]bY`D`UhhZcfa`ZØf`5XY`Yž
gcbXYfb`Ui W`Y]bY`; Y`Y [Yb`Y]h`ZØf`X]Y`G`hUXh`A ØbW`Ybž`g]W`U`g
; Ugh [YVYf`ZØf` [fc» Y`9] Ybhg`ni`dfcZ]]YfYb`i bX`XUg`_i`h`fY`Y
@VYb`Yfgh`_Ugg [`ni`VYfY]W`Yfb``

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY